














## Hausfrauen

### Zusatzvorsorge (Provinz Bozen)

 Leistungen	<p>Beitrag für den Aufbau einer Zusatzrente</p>
 Absicherung	<p>Zusatzvorsorge</p>
 Beschreibung	<p>Es handelt sich um einen Beitrag für Hausfrauen, welche in einen Zusatzrentenfonds eingeschrieben sind.</p>
 Zielgruppe	<p>Der Betrag steht der im Haushalt tätigen Person zu, die minderjährige Kinder und/oder pflegebedürftige Familienangehörige betreut oder, alternativ dazu, das 55. Lebensjahr vollendet hat.</p>
 Zugangsvoraussetzungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Mindestens 5 Jahre Wohnsitz in der Region Trentino-Südtirol oder 15 Jahre in der Region Trentino-Südtirol (auch unterbrochen), davon mindestens 1 Jahr ununterbrochen vor Einreichung des Ansuchens.</li> <li>&gt; Das Einkommen und Vermögen der Familie der antragstellenden Person darf nicht mehr als 30.000 € betragen, sofern es sich um einen Einpersonenhaushalt handelt. Bei Mehrpersonenhaushalten wird die Gewichtungsskala der Autonomen Provinz Bozen für die Berechnung der wirtschaftlichen Lage der Familie angewandt.</li> </ul>
 Wirtschaftliche Lage	<p>Die wirtschaftliche Lage wird gemäß den Kriterien des EEVE bewertet.</p>
 Höhe des Beitrags	<p>Je nach wirtschaftlicher Lage der Familie der antragstellenden Person wird der Zuschuss im Ausmaß von 30% - 50% des eingezahlten Beitrages bis max. 500 € jährlich ausgezahlt. Der Zuschuss wird in folgendem Ausmaß gewährt (bezüglich dem Einkommen der Familie bei nur einer Person, bei mehreren Familienmitgliedern erhöht sich die Einkommensgrenze):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; <b>50%</b> des eingezahlten Beitrags, sofern das Einkommen der Familie nicht den Betrag von 16.000 € übersteigt.</li> <li>&gt; <b>40%</b> des eingezahlten Beitrags, sofern das Einkommen der Familie über 16.000 € und höchstens 22.000 € beträgt.</li> <li>&gt; <b>30%</b> des eingezahlten Beitrags, sofern das Einkommen der Familie über 22.000 € und höchstens 30.000 € beträgt.</li> </ul> <p>Der Zuschuss wird für höchstens 10 Jahre gewährt.</p>
 Verlust des Beitrags	<p>Bei Verlust der Zugangsvoraussetzungen: sollte aus den Kontrollen der ASWE hervorgehen, dass die Erklärungen nicht der Wahrheit entsprechen oder verbindliche Informationen nicht angegeben wurden, wird die ASWE neben der Erhebung eventueller Strafgebühren die ausgezahlten Beiträge widerrufen und die gesetzlich vorgesehenen Verwaltungsstrafen anwenden.</p>

 <p>Wichtige Anmerkun- gen</p>	<p>Der Zuschuss der Region wird als Rückzahlung der eingezahlten Beiträge ausgezahlt.</p>
 <p>Wie wird das Ansuchen gestellt?</p>	<p>Der Antrag kann bei allen Patronaten des Landes oder bei der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz - ASWE - eingereicht werden.</p>
 <p>Fristen für die Antrag- stellung</p>	<p>Das Ansuchen muss innerhalb dem 30. Juni jedes Jahres eingereicht werden.</p>
 <p>Auszahlende Körper- schaft</p>	<p><b>Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung – ASWE</b> Landhaus 12, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1, 39100 Bozen Tel.: 0471 418319 - Fax: 0471 418329 - <a href="http://www.provinz.bz.it/aswe">www.provinz.bz.it/aswe</a></p>
 <p>Gesetzes- quelle</p>	<p>Regionalgesetz Nr. 7/1992 u.s.Ä.; Durchführungsbestimmung D.P.Reg. Nr. 3/L/2008 u.s.Ä.</p>